

## **The Ontario Child Benefit**

### **ओन्टारियो बाल लाभ (The Ontario Child Benefit)**

The Ontario Child Benefit is a provincial program to help families with low incomes provide for their children. If you have children and are in a low-income family you may qualify for this benefit.

ओन्टारियो बाल लाभ कम आय वाले परिवारों को अपने बच्चों के लिए व्यवस्था करने में सहायता करने के लिए एक प्रांतीय कार्यक्रम है। अगर आपके बच्चे हैं और आप कम आय वाले परिवार में हैं, तो आप इस लाभ के लिए पात्र हो सकते हैं।

### **Ontario Child Benefit eligibility checklist**

Depending on your family income, you may qualify for the Ontario Child Benefit if you:

- have a child under age 18
- are a resident of Ontario
- have filed your income tax return, and so has your spouse or common-law partner
- are registered for the federal Canada Child Tax Benefit.

### **ओन्टारियो बाल लाभ पात्रता जाँच सूची**

आपकी पारिवारिक आय के आधार पर आप उस स्थिति में ओन्टारियो बाल लाभ के लिए पात्र हो सकते हैं अगर:

- आपका 18 वर्ष से कम आयु का बच्चा है
- आप ओन्टारियो के निवासी हैं
- आपने अपनी आय कर रिटर्न भरी है, और इस प्रकार आपका पति/पत्नी या साझा-कानूनी पार्टनर है
- आप संघीय कनाडा बाल कर लाभ के लिए पंजीकृत हैं

### **How does the program work?**

You don't have to apply for the Ontario Child Benefit. You will automatically be considered as long as you and your spouse or common-law partner have filed your annual income tax returns. The income reported on your yearly tax return will be used to calculate the amount you receive. You will also need to be registered for the federal Canada Child Tax Benefit.

### **कार्यक्रम किस प्रकार काम करता है?**

आपको ओन्टारियो बाल लाभ के लिए आवेदन नहीं करना है। अगर आपके पति/पत्नी या साझा कानूनी पार्टनर ने आपकी वार्षिक आय कर रिटर्न दाखिल की हैं, तो आप पर स्वतः ही विचार किया जाएगा। आपकी वार्षिक कर रिटर्न में सूचित की गई आय का आपके द्वारा प्राप्त की जाने वाली धनराशि की गणना करने के लिए प्रयोग किया जाएगा। आपको संघीय कनाडा बाल कर लाभ के लिए भी पंजीकरण कराना होगा।

### **[Panel 3]**

### **How much will I receive?**

**मैं कितना प्राप्त करूँगा?**

If you qualify, the amount you receive will be determined by the number of children you have under age 18 and your family net income as assessed by the Canada Revenue Agency.

अगर आप पात्र हो जाते हैं, तो आपके द्वारा प्राप्त की जाने वाली धनराशि आपके 18 वर्ष से कम आयु के बच्चों की संख्या और कनाडा राजस्व एजेंसी (Canada Revenue Agency) द्वारा निर्धारित आपकी पारिवारिक निवल आय द्वारा तय की जाएगी।

For example, if you have two children and a family net income of \$25,000, you could receive a total monthly payment of about \$67 from July 2008 to June 2009. This would grow to about \$150 a month when the program is fully in place in July 2011.

उदाहरण के लिए, अगर आपके दो बच्चे हों और \$25,000 की निवल पारिवारिक आय हो, तो आप जुलाई 2008 से जून 2009 तक लगभग \$67 का कुल मासिक भुगतान प्राप्त कर सकते हैं। यह जुलाई 2011 में कार्यक्रम के पूरी तरह लागू हो जाने पर बढ़कर \$150 प्रति माह हो जाएगा।

### **Need more information on the Ontario Child Benefit?**

क्या आपको ओन्टारियो बाल लाभ के बारे में और अधिक सूचना चाहिए?

You can find out more online at [www.ontario.ca/childbenefit](http://www.ontario.ca/childbenefit)

आप [www.ontario.ca/childbenefit](http://www.ontario.ca/childbenefit) पर ऑनलाइन रूप से और अधिक सूचना पा सकते हैं।

For general information about the Ontario Child Benefit, call toll-free at:

1-866-821-7770

TTY 1-800-387-5559

ओन्टारियो बाल लाभ के बारे में सामान्य सूचना के लिए निम्नलिखित निःशुल्क नंबर पर फोन करें:

1-866-821-7770

TTY 1-800-387-5559

Contact the **Canada Revenue Agency** toll-free for specific questions about your payment at:

1-800-387-1193.

TTY 1-800-665-0354

अपने भुगतान के बारे में विशेष प्रश्नों के लिए कनाडा राजस्व एजेंसी (**Canada Revenue Agency**) से निम्नलिखित निःशुल्क नंबर पर सम्पर्क करें:

1-800-387-1193.

TTY 1-800-665-0354

### **Other Resources:**

अन्य संसाधन:

Need help filing for your taxes?

You can contact the Canada Revenue Agency by calling 1-800-959-8281 or visiting

[www.cra.gc.ca/forms](http://www.cra.gc.ca/forms) for tax packages and more information.

क्या आपको अपने करों के लिए फाइल करने के लिए सहायता की आवश्यकता है?

आप कर पैकेजों तथा और अधिक सूचना के लिए 1-800-959-8281 पर फोन करके या [www.cra.gc.ca/forms](http://www.cra.gc.ca/forms) पर जाकर कनाडा राजस्व एजेंसी से सम्पर्क कर सकते हैं।

### **Need information on the Canada Child Tax Benefit?**

If you haven't registered for the federal Canada Child Tax Benefit, you can contact the Canada Revenue Agency at 1-800-387-1193 or visit [www.cra-arc.gc.ca/benefits/cctb](http://www.cra-arc.gc.ca/benefits/cctb) for more information.

क्या आपको कनाडा बाल कर लाभ के बारे में सूचना की आवश्यकता है?

अगर आपने संघीय कनाडा बाल कर लाभ के लिए पंजीकरण नहीं करवाया है, तो आप और अधिक सूचना के लिए 1-800-387-1193 पर कनाडा राजस्व एजेंसी से सम्पर्क कर सकते हैं या [www.cra-arc.gc.ca/benefits/cctb](http://www.cra-arc.gc.ca/benefits/cctb) पर जा सकते हैं।